

## Consolidated Statement of Changes in Equity

## 綜合股東權益變動報表

For the year ended 31st March 2004 截至二零零四年三月三十一日止年度

		附註 Note	二零零四年 2004 千港元 HK\$'000	二零零三年 2003 千港元 HK\$'000
年初之結餘	Balance as at beginning of year		520,404	523,310
股東應佔溢利	Profit attributable to shareholders	31	81,063	60,412
長期投資公平 價值變動	Change in fair value of long-term investments	31	6,501	(12,089)
滙兌調整	Translation adjustments	31	(96)	30
當出售一項長期 投資所釋放之 投資重估儲備	Release of investment revaluation reserve upon disposal of a long-term investment	31	—	563
發行普通股所得， 扣除股份發行費用	Proceeds from issue of ordinary shares, net of share issue expenses	28 & 31	82,647	4,135
回購普通股	Repurchase of ordinary shares	28 & 31	(968)	(53,117)
派發股東之股息	Payment of dividends to shareholders	31	(28,993)	(2,840)
年終之結餘	Balance as at end of year		660,558	520,404